

SUSCRIPCIÓN MENSUAL: TRES COLONES  
NUMERO SUETO: 15 CENTIMOS  
NUMERO ATRASADO: 25 CENTIMOS

# DIARIO DEL COMERCIO

INFORMACION E INTERESES GENERALES

ORGANO DE LA CAMARA DE COMERCIO DE COSTA RICA

DIRECTOR-GERENTE:  
Gerardo G. Castro Saborio  
JEFE DE REDACCION:  
Joaquín Vargas Celis  
ADMINISTRADOR:  
Roberto Montero R.

ARO II SAN JOSE, COSTA RICA, C. A. VIERNES 13 DE MAYO DE 1921 NUMERO 219

## Se ha encontrado en México el mejor petróleo del Nuevo Mundo

### Negros quiebra huelgas maltratados en Baltimore

Servicio especial del "Diario del Comercio"

#### BROTAN EN MEXICO NUEVOS POZOS DE PETROLEO QUE DAN UN ACEITE FINISIMO

MEXICO, 12.—Han estado brotando en estos últimos días gran número de pozos petroleros, no solamente en las regiones de Tampico y Tuxpan sino también en el Estado de Tabasco, donde varias compañías petroleras han estado haciendo exploraciones. En el Estado de Tabasco se ha encontrado un petróleo muy fino, de mejor calidad que el de Pensilvania, reputado hasta ahora como el petróleo más fino de América. Se calcula que uno de estos pozos da un rendimiento de 3,000 barriles por día.

El servicio postal entre Inglaterra y los lugares más importantes de la Rusia Europea y Asiática en virtud del convenio comercial celebrado recientemente entre los gobiernos de Londres y de Moscú.

#### EL TRIBUNAL DE JUSTICIA INTERNACIONAL CUENTA CON OTRA ADHESION

GINEBRA, 12.—Bélgica ha notificado su adhesión al tribunal de justicia internacional por la asamblea de la Liga de las Naciones desde el año pasado. Este es el tercer país que sanciona la creación de dicho tribunal.

#### TRES MUNICIPIOS DEL RHIN QUE PROTESTAN

ESSEN, 12.—Los Municipios de Reingort, Wael y Essen han enviado una súplica formal al Gobierno del Rhin pidiéndole que se niegue a firmar cualquier documento que convierta en esclavos de la Entente a los mineros de Reingort.

#### BEISBOLISTAS AMERICANOS QUE VAN AL JAPON

SAN FRANCISCO CAL. 12.—Se embarcaron a bordo del Fenymaru con rumbo a Yokohama 14 miembros del cuadro de base-ball de la universidad de California.

#### UNA RENUNCIA Y UN NOMBRAMIENTO

WASHINGTON, 12.—El Almirante Beathon anuncia la renuncia del Capitán Paul Toleyma, director de operaciones de la Junta de Embarcadores y dice que será nombrado en su lugar el actual subdirector W. B. Green.

## La sesión de ayer en el Congreso

A las 3 p. m. se abrió la sesión. Se leyó, aprobó y firmó el acta de la sesión anterior.

La Mesa lee una nota del Secretario Municipal de Siquirres en la que aquella Corporación solicita autorización para subastar lotes municipales.

Se leyó un proyecto suscrito por varios Diputados, para revisar todos nuestros Códigos y emitir luego un sistema de reformas.

La Mesa acordó nombrar una Comisión especial integrada por abogados para esa revisión de leyes.

Se leyó una nota suscrita por Adelin Zumbado viuda del Comandante Mayor don Rafael Cerdas, en la que la solicitante pide se le traspase una pensión.

#### BANCO UNICO EMISOR

Soley.—Contesta los cargos que le hicieron en la sesión de ayer. Dice que por sujetarse al Reglamento, no trató de sacar la apología de sus dictámenes, cuando éste, no estaba sobre el tapete. No rehuye la discusión, ahora, o en su oportunidad.

Puede ser formulado su dictamen pero antes el Diputado señor Arias debe señalarle alguna otra ventaja que haya quizá previsto.

Combate la tesis del dictamen de la mayoría, pretendiendo convertir en Banco el Estado, cuando no juzga forzoso que el Estado sea el llamado a explotar directamente esa nueva Institución.

Refuta a los señores Aragón y Orozco Castro, por las flores de su elocuencia y le sostiene que el señor Iglesias—a quien Orozco tanto defende—no tropezó al implantar el talón de oro, con el inconveniente nuestro, de no tener ningún valor la moneda, para ese traspaso.

Refiere al señor Adán Saborio su frase, de que, en efecto, las finanzas están resueltas, como en ese salón de muebles que él pinta en su discurso, pero eso no es motivo para que los desechemos a que los coma la polilla. Debemos arreglarlos.

Dice que un asunto de tal naturaleza, no se puede postergar, puesto que el país lo pide en su protesta, por medio de sus órganos. La Cámara de Comercio, de Agricultura y la Prensa toda del país. Estos elementos obligaron al Gobierno a salir de su sopor para que nos enviara ese proyecto en las otras sesiones extraordinarias, y sería absurdo que ahora haya quien diga: no toquemos eso, no es oportuno.

## Estados Unidos obligará a Panamá a traspasar a Costa Rica la región de Coto

### Le dá un plazo "razonable"

WASHINGTON, Mayo 2.—A menos que Panamá actúe voluntariamente dentro de "tiempo razonable", los Estados Unidos tomarán medidas para obligarla a traspasar a Costa Rica la jurisdicción sobre el disputado territorio de Coto, dice el Secretario Hughes en nota reciente dirigida a Panamá, cuyo texto ha publicado hoy el Departamento de Estado.

#### SERIA INADMISIBLE

La mencionada nota dice que el gobierno cree que sería inadmisible interpretar sus obligaciones para con Panamá en el sentido de abarcar el apoyo a cualquier reclamo que Panamá pueda avanzar por territorio adyacente, no importa la opinión que los Estados Unidos puedan tener en lo que concierne a la validez de tales reclamos.

Esta es la cuarta pregunta que se le han hecho al señor Soley: 1.—¿Quiénes suscribirán las acciones del Banco Mixto? 2.—¿De dónde se tomará el oro para el fondo de reserva? 3.—¿A qué tipo se mantendrá el cambio con la nueva Institución? 4.—¿En qué forma se hará la liquidación del Banco Internacional para su traspaso al Banco Mixto?

#### OTRA DECLARACION

Declara que el alegato de Panamá acerca de que su título a aquellos territorios no ha sido dispuesto desde los tiempos coloniales, no da de echo alguno a Panamá a pedir la ocupación de dicho territorio, que no es parte de Panamá y que ha sido adjudicado de manera concluyente como perteneciente a Costa Rica.

#### Las dos docenas

Ayer cumplió nuestro buen amigo don Gustavo Navarro, activo formador de este diario, dos docenas de años de andar por estos mundos de Dios. Para celebrar solemnemente la fecha de su natalicio, nos invitó a pasar un rato de juerga en su cuarto de bohemio y de soltero.

No hubo licor, porque la buena remesa comprada para el caso (y para que no falte en el caso), se agotó tempranamente.

Que sea muy feliz, y que cuando cumpla el cuarto de siglo, vuelva a llevar el cuarteto a su cuarto.

#### Reproducción permanente de "La Tribuna"

Editorial del 14 de Diciembre próximo pasado. Casó verdaderamente gusto a los amantes de las letras el recital de Chocano. Todas las simpatías del público selecto fueron para el poeta egregio, al final de la velada. Hay cierta magia en estos poemas que las posea a salvo de prevenciones y recelos. LOS POETAS VERDADEROS DEBEN SER ALIMENTADOS Y CUIDADOS POR EL ESTADO hasta convertirlos en sacerdotes de una religión tan sublime como es el Arte. Nos sentimos más cerca de Dios y de las cosas buenas del mundo cuando disfrutamos de la compañía de un gran Poeta. Si el señor Chocano se resolviera a dar un segundo recital, harían bien en no perderlo los que por un motivo u otro no asistieron al primero. En todo caso los asistentes al recital de antecesor SALVADOR EL HONOR DE LA CIUDAD. NOTA.—Las ofensas de "La Tribuna" tienen que hacerme el mismo efecto que sus adulaciones.—J. S. Ch.

#### De "La Tarde"

Nota editorial del 7 de febrero próximo pasado. Estos preciosos versos del poeta Chocano—que NOSÓTROS LE SOLICITAMOS para el anexo suelto de Diciembre—los escribió en el mismo momento de haberseles pedido especialmente para nuestro Diario. El afamado Poeta tenía de talento NUESTRA ADMIRACION Y NUESTRO CARINO. AHORA TIENE NUESTRO AGRADECIMIENTO. Centes del oficio somos QUERIDO MAESTRO; y usted bien sabe que nunca ofrecemos más en estos casos.

#### Se acepta la renuncia del Inspector General de Hacienda

Vista la renuncia presentada por don Rafael Castro Quesada, del cargo de Inspector General de Hacienda, el Presidente Constitucional de la República acuerda: Aceptarla, y nombrar para el desempeño de dicho cargo a don Ulises Acosta García. Publíquese.—Acosta. El Secretario de Estado en los Despachos de Hacienda y Comercio, HUETE. Ayer fué rubricado el anterior acuerdo que aparece en "La Gaceta" de hoy.

#### Una simpática fiesta

Mañana, sábado 21, es el día señalado para esta fiesta, que promete revestir interés. Su celebración tendrá efecto en el local del antiguo Centro Español, en el aristocrático barrio de Amón, a las ocho y media de la noche. Una comisión de lo más selecto de nuestra sociedad tiene a su cargo estos preparativos. Las distinguidas señoras que integran la Congregación religiosa de San Vicente de Paul, ofrecen esta fiesta en su honor. Nuestra información, interna y externa, es amplia, concisa y verídica.

#### Un precioso bebé

Para el complemento de una existencia eterna de venturoso vino al hogar de los distinguidos esposos don Horacio Castro y doña Margarita Beeche de Castro, un hermosote bebé, risueño, alegre y lleno de vida.

Entre sonrisas y halagos llega el nuevo infante a participar de una era feliz que nosotros le anticipamos, en unión de sus buenos y amorosos papás, quienes celebran con júbilo tan fausto acontecimiento.

## El escandaloso robo de ayer noche

LOS LADRONES PENETRARON EN LA SECCION COMERCIAL

¿QUE HACE NUESTRA POLICIA?

Hace días sucedió un hecho igual en la satería del señor Montero. Ayer en la Sección Comercial, Departamento del Estado, edificio situado en un lugar céntrico, visible, en cuyos altos existe una Agencia Principal de Policía, en el propio Parque Morazán, donde a todas horas del día y de la noche hay establecido servicio de vigilancia, que garantiza al menos el respeto a todas las propiedades.

Los ladrones con la más descarada impudicia, rompieron un vidrio, abrieron después una ventana, y con toda tranquilidad se internaron al almacén sustrayendo NUEVE CAJAS DE PAQUETONES DE FOSFOROS, con la marca de G. C. R.

Por el exceso material comprenderán los lectores, que hubo más de una persona en la operación, que si no hicieron varios viajes, se valían de un carrito o algo transportable. Y diremos: qué hacía en esos momentos la policía?

En otros países, un robo de tal naturaleza, hiera la dignidad de su Jefe de Policía y dimita con carácter irrevocable. En el nuestro, se ríe de la gracia y siga la rumba. Es caracter especial de nuestras gentes, ya lo repiten a diario los señores Legisladores.

## Retratos de Presidentes

Nos escriben la siguiente nota que reproducimos:

"En el No. 555 del "Diario de Costa Rica", del 11 del actual, aparece una gaceta informativa que dice: que el señor Echandi ha terminado los retratos de los Presidentes Acosta y González Flores los cuales serán colocados pronto en el salón de sesiones del Congreso Nacional. Es entendido que los retratos de los Presidentes electos por el pueblo deben colocarse en el salón del Congreso, pero hasta ahora no se ha dado el caso de que se coloque alguno de las personas que han servido la Presidencia en su calidad de Designados. El señor González Flores fué Designado, no fué Presidente electo. Si su retrato se colocara en el lugar indicado tendría que colocarse también el de todas las personas que han fungido como Presidentes siendo Designados, y desde luego se nota que cualquiera de esas personas tendría muchos mayores títulos que el señor González Flores para merecer ese honor.

Respetuosamente llamamos la atención de quien corresponda para que las cosas se hagan completas o no se hagan. San José, 12 de mayo de 1921"

## Democracia funcional

Este es el tema escogido por el profesor don Justo A. Facio para el desarrollo de su conferencia que tendrá lugar el domingo a las 20 horas (8 p. m.) en la Sociedad Federal de Trabajadores.

Hay entusiasmo por oír un concienzudo y bien delineado estudio de ese movimiento de evolución que sufrieron los ór

## Se pide en arrendamiento el Bosque de los Niños

Se nos informa que muy en breve, el señor don Tomás Borrós, presentará a la Municipalidad una propuesta para obtener el Bosque de los Niños por arriendo, por un número de años. Se trata de establecer en dicho campo diferentes y variados juegos de sport para los niños. Construir una casa estilo moderno, que sea una gran comodidad para un Restaurant, montado a la última. Departamentos especiales para que los niños que asistan a los deportes, puedan guardar los objetos de su uso y ropas. El Bosque será transformado en un sitio de recreo, al ser aceptada la propuesta. Se instalarán nuevos focos de luz, kioscos japoneses, y otras reformas de importancia para la comodidad de los visitantes. No conocemos el proyecto ni sus cláusulas, pero desde luego nos parece muy útil darle vida y animación al único lugar de recreo, que tenemos en San José.

## Los lecheros y los consumidores

Parar poder que se controle en la mejor forma posible el expendio de las leches cuyos vendedores quedan desde luego sujetos a rigurosas disposiciones, los Inspectores de Sanidad vigilarán porque se cumpla con lo acordado. Al efecto, ayer decomisaron varias ventas de leche, que fueron remitidas al Laboratorio Químico para su examen. El dictamen dice así: "De las muestras de leche que fueron remitidas para su análisis ayer al Gabinete Químico Comercial, aparecieron los números 70 y 73 que fueron obtenidos por el Inspector de Alimentos Carlos Carrin, de los lecheros Juan Garro y Rafael Ovarés, con este resultado: La 1a. con 2,2 por ciento de grasa, y 10,6 extracto seco; la segunda con 1,9 por ciento de grasa, y 9,7 por ciento de extracto seco, de lo que se deduce que están "parcialmente desnatadas". Ya saben los habitantes de San José que deben exigir la mayor pureza en la leche y la medida legítima, tal como lo prescribe la Agencia Principal de Policía Municipal. La familia que desee obtener una medida legítima debe obtenerla en la Municipalidad y de ese modo no serán engañados.

## El magno suceso de ayer

Anoche el público josefino pudo presenciar uno de los espectáculos teatrales más grandiosos que se han presentado en los últimos tiempos. "La Compañía Obregón-Palou", que tanto éxito está obteniendo en el Teatro Tíjrol, llevará a escena la poderosa obra artística en 3 actos que se titula AMOR TARDIO, drama pasional que se está esperando desde hace días. AMOR TARDIO, obra original de los eminentes autores A. Hernández Esta y Alberto Izús, es algo tan intensamente bello y emocionante, que nuestro público, amante de los espectáculos selectos, sentirá un cúmulo de emociones tan grandes y dignas de la cultura de esta capital. El éxito grandioso de esta obra se basa en la magistral interpretación del primer actor de la Compañía señor Agustín Sen, que hace una creación insuperable y en la intensidad dramática del libro, una intensidad tal que hace vibrar las fibras más profundas del corazón humano. Nosotros que conocemos esta obra excepcional, hacemos un llamamiento especial al público josefino, a los intelectuales de esta capital, para que admiren AMOR TARDIO, la producción más grande del teatro español contemporáneo. Además, al final la encantadora Matilde Palou, cantará tonadillas de gran éxito.

### LA GRANJA de José Rodríguez M.

ACABA DE RECIBIR EL SURTIDO MAS GRANDE QUE HAY EN EL PAIS

Confites Bunte. Once clases de sobres para cartas. 20 clases de lápices. 10 clases de diferentes formas de tabas para café y el surtido más acabado en leza de arroz. Jabón Sunlight. Cemento, Leche Condensada, Maicena, Hierro, Alambre de Púas inglés, vasos y mateca que vendemos al 10% menos que los demás almacenes.

CA CAO de Primera clase a 40 colones quintal

### Zapatillas para Baile Sauma e hijos

También hemos sabido que sus amigos se preparan para festejarle próximamente. Nosotros también nos permitimos saludar muy afectuosamente al buen amigo, y le deseamos una permanencia feliz al lado de los suyos.

# CAMARA DE COMERCIO

## Sigue el sofisma!

Con verdadera sorpresa hemos leído, en las crónicas periodísticas de la sesión celebrada ayer por el Congreso, algunas de las frases del estimable diputado Orozco Castro, a quien ayer hubimos de aludir también. Verdaderamente no comprendemos la razón para la lamentable confusión que hace de nuestro PROBLEMA MONETARIO y NUESTRO PROBLEMA NACIONAL ECONOMICO en lo relativo a las finanzas del Gobierno. Para él, a juzgar por esas frases, no hay diferencia alguna, y la situación de nuestro cambio internacional que manejan a su antojo los especuladores desenfrenados para beneficio propio y ruina del país, no puede componerse "mientras el país tenga enormes deudas". Muy notable y peregrina teoría es esta, pero no es otra cosa que un paralogismo, pues no queremos aplicarle la más dura palabra SOFISMA de que tanto uso hemos debido hacer para referirnos a expresiones que tienen toda la tendencia de extraviar la opinión pública.

Procuramos siempre evitar citas de situaciones de otros lugares y de expresiones de economistas y estadistas de otros países y otras épocas, porque estamos muy convencidos de que al hacer comparaciones es necesario descartar numerosas condiciones aplicables a unos países y a otros no, a unas sociedades y a otras no, a ciertas épocas y a otras no. Pero ante la manifestación del señor diputado Orozco se nos ocurre hacer una pequeña comparación, para ver si tal manifestación está basada en HECHOS o simplemente en malos razonamientos. Los Estados Unidos de Norte América tienen una DEUDA NACIONAL de unos DOCE MIL MILLONES DE DOLARES (\$ 12.000.000.000-00) o sea más o menos, per capita, \$ 120-00. ¿Ha tenido esto alguna influencia en el VALOR INTERNACIONAL DEL DÓLAR? No señor. Es una de las pocas monedas que se han mantenido dentro de la normalidad. Costa Rica debe unos VEINTE MILLONES DE DALARES (tomando la situación actual) o sean, más o menos, unos \$ 50-00 per capita. ¿Puede compararse la situación de nuestra "moneda" con la del dólar? Es ridícula la pregunta. Cuando la deuda del Gobierno procede exclusivamente de emisiones de papel moneda, o en su mayor parte, y los gobiernos continúan ensanchándola en igual forma, por medio del papel moneda de curso forzoso—que no es otra cosa que un robo velado,—entonces sí puede sentarse un principio como el indicado por el señor Orozco Castro. Pero en ese caso, la razón es el PAPEL MONEDA INCONVERTIBLE y no la deuda del Gobierno por sí misma.

Y dice también el ya más que celebrado sofisma; la producción es la que debe valorar la moneda; hay que IMPORTAR MENOS Y EXPORTAR MAS, consumir menos y PRODUCIR MAS. El señor diputado Orozco Castro no está conforme con que en el año transitorio hayamos EXPORTADO veintidós millones de colones MAS de lo que IMPORTAMOS, ni tampoco con que en los últimos siete años, hasta aquel inclusive, EXPORTARAMOS setenta y ocho millones de colones MAS de lo que IMPORTAMOS. Durante todo ese período, bajo el régimen de papel convertible nuestro cambio ha estado por las nubes y la especulación desenfrenada entronizada. En cambio, en un número mucho mayor de años, nuestras exportaciones en exceso ni siquiera se acercaron a las de estos últimos, y en algunos de ellos FUERON A LA INVERSA, y sin embargo, EL TIPO DE CAMBIO SE MANTUVO COMPLETAMENTE NOMAL. Invitamos al señor diputado Orozco Castro a que nos refute con HECHOS; a que nos demuestre en donde está el diabólico error que ante sus manifestaciones—que también se encuen-

tran en el Mensaje Presidencial—no aciertan a comprender las personas de buena lógica.

Dice que fué un error de la Cámara el decretar la convertibilidad de los billetes de Bancos. Y que el cambio subió en vez de bajar. Esto último no es exacto. El cambio estaba al 470 y bajó al 415. Después, siguiendo el curso de la especulación ha ido subiendo paulatinamente, como seguirá si se sigue adelante con tales teorías. El error de la Cámara consistió, no en decretar la convertibilidad, sino en NO DECRETAR la libertad de exportación de oro. Es perfectamente elemental, y el señor Orozco Castro no puede ignorarlo, que el oro solamente puede tener influencia en el tipo de cambio internacional por medio de su exportación e importación. Mientras esa libertad no exista, es exactamente lo mismo que el oro se encuentre en las cajas de los Bancos, en los bolsillos particulares, enterrado en botijas al pie de los árboles o las paredes, o en el fondo de baúles de avaros y capitalistas maldosos. El tipo de cambio BAJO, no subió, con la convertibilidad, porque los ESPECULADORES quisieron acaparar la mayor suma que saliese a la oferta al menor precio posible. Su ganancia la harían después con el alza. Los especuladores tienen siempre medio de exportar las cantidades de oro que

La máxima de Franklin que nos cita, referente a PROBIIDAD Y TRABAJO, es necesario que tenga recíproca influencia en las sociedades. Es decir que haya probidad tanto en los que trabajan como en los que pagan por tal trabajo. Y, señor Orozco, en una situación en que se defrauda del modo más escandaloso a todos los trabajadores al pagarles el reconocido valor de su esfuerzo, NO HAY PROBIIDAD DE NINGUNA ESPECIE POR PARTE DE QUIENES PAGAN y no puede haber BUEN TRABAJO por parte de quienes reciben. Y este será cada vez peor. De ahí nuestra tremenda desorganización general y nuestra marcha vertiginosa hacia la funesta inmundicia en todas las esferas sociales. No olvide, señor Orozco, que cuando se le da hoy un COLON al que lo gana, en realidad no se le dan sino unos CUARENTA CENTIMOS. Y no olvide que cuando a aquél se le cobra el valor de lo que necesita para vivir, ESE VALOR va debidamente ajustado—en su contra—con la diferencia que existe entre los cuarenta céntimos y el colón. Y ese fraude desalmado es el que se pretende hacer perdurar con los sofismas tendientes a demostrar que SE DEBEN DEJAR LAS COSAS COMO ESTAN Y ESPERAR TIEMPOS MAS OPORTUNOS PARA PRETENDER ARREGLOS.

Estamos casi solos, señor diputado Orozco Castro; nuestras palabras se pierden en la extensión sombría de la ignorancia, el temor o la mala fe que flota en nuestro ambiente. Nuestra permanente acusación por ese fraude y esa injusticia que serán causa segura de nuestra destrucción, la lanzamos al espacio y de él no vuelven sino nuevos avances que favorecen lo que atacamos. Y día a día encontramos nuevos aliados de aquellos principios funestos y nos asombramos ante el poder de los especuladores desenfrenados, cuyos subterráneos trabajos van falseando poco a poco todas nuestras instituciones, todos nuestros hombres, toda nuestra vida. Varias veces, desalentados ante esos avances, hemos querido abandonar la lucha y huir. Pero nos hemos encontrado con la figura luminosa que nos ha detenido, diciéndonos:

"QUO VADIS, DOMINE?"

Y hemos seguido, tirando nuestras dardos al vacío, porque hay pocos HOMBRES que nos entiendan, o que tengan valor suficiente para acerparnos.

Imitada por Todos

# CERVEZA TRAUBE

Igualada por Ninguno

## Avisos Económicos

TARIFA. — 20 palabras o menos, \$0.75 por inserción. Exceso. — 3/4 céntimos por palabra e inserción. PAGO ANTICIPADO. No se admiten inserciones alternas.

SEMILLA DE PASTOS: Alfalfa americana y peruana; Arazú Lanatus, para climas fríos; guinea y gengibrillo, calidad superior, vende Ernesto Valverde. Depósito: su casa de habitación, frente depósito de madera Guastini, calle Estación, Pacífico.



Las productivas abejas trabajan para usted en solar o finca. COLMENAS MODERNAS vendidas desde \$ 10-00, J. S. Gould, Turrialba.

San José, 150 varas Este Inspección Hacienda

PARA U ES. Se vende magnífica flauta de plata con dos métodos. También un espejo grande. Informes en "El Mar", 100 v. Sur de La Doloresa.

CASITA, como de \$2500 se desea comprar. Juan José Martínez, Apartado 215.

VENDO UN AUTOMOVIL nuevo marca "King". Entenderse con Jorge Morales Bejarano. Barrio Aranjuez.

COMPRO FINCA de potrero y terrenos para sembrar. Preferible con casa. Dirigirse a Jorge Morales Bejarano, Barrio Aranjuez, Este de la jardinería Aubert.

VENDO UNA sacadora de arroz nueva y de magnífica calidad. Entenderse con Florencio Rivera en el Bolsín o Apt. 523.

FARMACEUTICOS: Por no poder atender su dueño, se vende un magnífico negocio de Botica, situado en el mejor punto comercial de la ciudad de Alajuela. Para precios y condiciones entenderse con Ramón Padilla S. en San José.

EN VENTA una magnífica verja de hierro, para despensa y una tina de baño, de primera clase, casi nueva y sin uso. Informes en la casilla 399.

EN TURRIALBA Alquila una casa de alto propia para algún negocio, está situada frente a la estación del Ferrocarril. Dirigirse a J. Bienes B.

RIELES de 20 libras por yarda vendiendo 3 kilómetros listos para embarcar en Línea Vieja. Entenderse con Gerardo Bermúdez.

PARA ensanchar un buen negocio se necesita socio con 4,000 colones. Escribir Apartado 1071.

MUEBLES: Dos magníficos juegos: SALA y APOSENTO se venden. Pueden verse en la casa de dona Rosa de Esquivel en el paseo Colón.

LOCAL ESPACIOSO. Se alquila una propiedad para oficinas o agentes de comercio. Informes en la Tienda Azul.

OIGO propuestas de Puntarenas sobre quince acciones de la Compañía Nacional Petrolera. Félix Rivera Pitti.

PASTO PARA LECHERIAS. — Vástago de guineo se ofrece para suministrar por contrato. Dirigirse al Apartado 774.

SE VENDE: 2,000 pies de cadena de diferentes gruesos y es una ocasión por su precio excepcionalmente bajo— Para informes: Luis García en el Almacén de los Señores Alfredo Esquivel and Hno. San José, 9 Abril de 1921.

OPORTUNIDAD para denunciar baldíos. Fincas de maderas. Casas en el centro de San José. Vende, de ocasión Manuel Solera Viquez, quien, además, tiene encargo de colocar sumas grandes de dinero a módico interés.

CLASES DE INGLES. Tengo el gusto de avisar a mis amigos y al público en general, que de nuevo he abierto las academias de inglés. Daré las clases a domicilio o en mi casa de habitación, sita en la Calle 8a. Sur, frente al Padre Junoy. Young Anderson.

LOCAL para Granero o Depósito de Mercaderías, se alquila en las inmediaciones del Mercado. Ver a J. A. Coronado. Frente al Palacio de Justicia.

NUEVO DEPOSITO DE GRANOS He abierto en la Calle 10a. Norte, 25 varas de "El Cometa", habiendo buen surtido de café en grano, semilla de gengibrillo y guinea, tabaco de El General y Palmares. Sal y demás productos. Ofrezco un buen surtido de sombreros de paja ecuatorianos.

NORMA: honradez, amabilidad y precios bajos

Teléfono 691 — ENRIQUE JIMENEZ D. — Apartado 653

DEPOSITO DE MADERAS DE OROTINA CALLE ALFREDO VOLIO Gran existencia de todas clases. Aquí encontrará todo lo concerniente al ramo. — Precios sin competencia. — Visítenos hoy mismo

LEON Y RODRIGUEZ

## CELEBRIDADES ESPAÑOLAS

### Gustavo Adolfo Bécquer

A las tres de la tarde del ocho de abril de 1913, se verificaba una ceremonia conmemorativa en uno de los cementerios de Madrid; la exhumación de los restos de los hermanos Bécquer. Serafín y Joaquín Álvarez Quintero, que poco tiempo hacía, consiguieron se levantara un monumento al ilustre poeta en el Parque María Luisa de Sevilla, para lo cual cedieron generosamente los derechos de su hermosa comedia "La Reina eterna"; culminaron su obra satisfaciendo los deseos de Gustavo Adolfo, de dormir su último sueño en Sevilla, la ciudad de las flores que, le vio nacer; y Bécquer reposa unido en muerte como en vida a su hermano Valeriano, en la Iglesia de San Vicente, y en la cripta situada al pie del Altar de la Inmaculada Concepción.

Breve fué la vida de Bécquer llamado con razón el cine sevillano; nacido en la hermosa capital andaluza el 17 de febrero de 1836, murió en Madrid el 22 de diciembre de 1870, vivió sólo 34 años; pero en su corta existencia conoció todas las amarguras y todos los dolores. Bécquer, poeta, alma plénetica de idealidad no podía vivir en plena gresca.

Los que conocieron a Gustavo Adolfo, nos dicen, que en sus primeros años, era un muchacho pálido, nervioso y muy tímido. Aunque a los quince años, escribió en el periódico "La Aurora" sus primeros versos, el arte que estudiaba con más afán era la pintura, pero su tío y maestro Domínguez Bécquer, dijo un día con ruda franqueza: "tú jamás serás pintor, sino poeta!" y se cumplió la profecía.

La amistad con Julio Nombela y Narciso Campillo, que muchachos a su edad por aquella época, alcanzaron vida más larga y mejor fortuna que Bécquer, perduró siempre, y juntos trabajaban sus planes para salir de Sevilla y llegar a Madrid que era para los entusiastas jóvenes la ciudad de su sueño, que debía consagrar su triunfo.

Para lograr su objeto compusieron un libro de poesías, y es gracioso el cálculo que hicieron de los ingresos que había de proporcionarles su obra. Un día Campillo preguntó a Bécquer: "¿Cuánto calculas que nos darán por la obra?"

—¡Un dineral! exclamó Bécquer. —¡Fijemos una cantidad aproximada, dijo Nombela.

—Sea, repuso Bécquer. Calculemos. ¿Qué repaso pueden dar por la obra que doscientos setenta y cinco mil reales? Hagamos su distribución, y emplemos así: 20,000 reales para casa; 60,000 para vestir; 20,000 para viajes; 40,000 para comidas; otros 40,000 para criados y carruajes; 20,000 para amores.

—¿Y cuánto calculas que nos darán por la obra? —¡Un dineral! exclamó Bécquer. —¡Fijemos una cantidad aproximada, dijo Nombela. —Sea, repuso Bécquer. Calculemos. ¿Qué repaso pueden dar por la obra que doscientos setenta y cinco mil reales? Hagamos su distribución, y emplemos así: 20,000 reales para casa; 60,000 para vestir; 20,000 para viajes; 40,000 para comidas; otros 40,000 para criados y carruajes; 20,000 para amores.

Y como del sumar viera que de los 275,000 sobaban 60,000 reales, escribió con mano rápida 60,000 para obras de caridad.

¿Cuán pronto la realidad, había de echar por tierra aquellas quimeras fantásticas, como las llama su biógrafo López Muñoz, del cual tomamos estas notas.

Lucha larga y penosa sostuvieron con su familia, para obtener recursos para su viaje a la corte; pero sus deudos eran pobres y sólo pudo lograr treinta duros, que le dió su tío y maestro. Gustavo Adolfo gastó en su viaje doce duros; entró pues, en Madrid con diez y ocho duros por todo capital y se hospedó en una casa de pupilos, donde pagaba seis reales diarios por comida y cuarto. De cómo serían ambas cosas da idea las siguientes líneas de Bécquer:

"Era un cuarto muy reducido, que no tenía más luz que la recibida por una ventana que daba a un estrecho patio. Un catre con un colchón, una mesa cubierta con un tapete sobre un pie de hierro, un jarro con agua al lado de un cubo, los dos de zinc, y dos sillas de Victoria, componían, con el baúl que había traído el huésped, el ajuar modesto de aquel cuarto de mi ser estudiante."

"Una de las sillas reemplazaba a la ausente mesa de noche, y sobre ello se veía una palmarita de metal blanco con un cabo de bujía."

¡Qué contraste para el pobre poeta, entre aquel destaralado y obscuro cuarto y su casa sevillana llena de luz y alegría!

No bastó esta impresión para moderar sus entusiasmos y se lanzó a la calle en busca de un editor, que al publicar sus versos, le diese las riquezas que como pensaba realizar sus sueños de oro.

Mas, a los pocos días de infructuosa labor se encontró a un amigo que le dijo:

—Gustavo, no hay editores, que compren poesías, el Duque de Rivas, Breón de los Herreros, Harzenbusch, Sena y Trueba, no encuentran quien quiera publicar sus versos, y el único editor que paga, entrega a Pepe Zorrilla la enorme cantidad de un real por verso.

Bécquer no se desalentó y repuso: —Si no puedo publicar poesías, haré una obra que se llamará "Historia de los Templos de España", y encontraré un capitalista que me dé el dinero necesario para tan magna obra. ¡Inútil decir, que nunca emprendió tal trabajo.

José Figuer del Valle

(Continuará)

## Reflexiones de Chesterton

Cuando era yo un niño en el periodismo, solía incomodarme debido a una costumbre peculiar de los linotipistas, costumbre que la mayoría de aquellos que tengan tendencias semejantes a la mía, habrán también notado. Corre parejas con la creencia, inmutable entre linotipistas, que ser Racionalista es lo mismo que ser Nacionalista. Me refiero a la tendencia, común a todos ellos, de convertir la palabra "cósmico" en "cósmico". En aquellos tiempos me molestaba. Pero desde entonces me he convencido de que tenían razón. La democracia siempre tiene razón. Todo lo que es cósmico es cósmico.

La cosa más poética del mundo, más poética que las flores, más poética que las estrellas—lo más poético en fin—es el no estar enfermo.

Los chistes sobre la suegra no son muy delicados que digamos, pero el problema de la suegra es delicadísimo.

Deberíamos enorgullecernos de las virtudes que no poseemos pero no seamos demasiado arrogantes acerca de aquellas que nos es imposible dejar de poseer. Puede que uno que viva en una isla desierta, tenga el derecho de felicitarse por el hecho de que le es imposible meditar a su sabor, pero no debe congratularse de que está en una isla inhabitada y, al mismo tiempo del dominio de sí propio que demuestra al no asistir a un baile todas las noches.

## Ese Reumatismo

que con terrible tenacidad nos hace sus presas con frecuencia, no tiene enemigo más acérrimo e invencible que el

Linimento de Sloan

Durante los últimos 30 años el

Linimento de Sloan

se ha formado un ejército de admiradores de varios millones de personas en todo el globo terrestre, porque realmente mata el dolor, no necesita vendas, no requiere fricciones, no mancha, cuesta poco, dura mucho.

¿Por qué permanecer un instante más bajo la garra terrible del dolor? ¿Por qué no estar preparado para combatirlo a cualquier hora que se presente? Compre una botella inmediatamente.

(Se vende en todas las Boticas)

## Linimento de Sloan

**National Fire Insurance Company**  
OF HARTFORD.  
CONN. U. S. A.  
COMPAÑIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS  
Agentes Generales y Apoderados para Costa Rica  
SASSO HERMANOS  
Oficinas Frente al Costado Este del Banco de Costa Rica  
Apartado No. 186 — SAN JOSE, C. R. — Teléfono No. 121

## Ferrocarril al Pacífico

### NUEVO ITINERARIO

### SERVICIO DE PASAJEROS

[Léase para abajo]		[Léase para arriba]	
SAN JOSE A ALAJUELA	SAN JOSE A PUNTARENAS	ESTACIONES	ALAJUELA A SAN JOSE
HORAS	HORAS		HORAS
15.00	9.00	San José	14.34
15.35	9.35	San Antonio	13.56
16.00	10.00	Ciruelas	13.33
16.20		Alajuela	9.30
	10.20	Turricares	13.10
	10.50	Atenas	12.43
	11.02	La Estrella	12.25
	11.25	Escebal	12.01
	12.20	Orotina	11.10
	13.55	El Roble	9.10
	14.20	Puntarenas	8.45
ESPARTA A PUNTARENAS			ESPARTA A PUNTARENAS
Domingo, Lunes, Miércoles y Viernes			Jueves y Sábados
6.15		Esparta	17.40
7.05		El Roble	17.00
7.30		Puntarenas	16.30
HORAS	HORAS		HORAS

Hay varias estaciones intermediarias en donde paran los trenes; informes en cualquier agencia.  
San José, 10. de marzo de 1921.

## La nueva Junta de Gobierno de la Facultad de Medicina

Señor Secretario de Estado en el Despacho de Instrucción Pública. S. D.  
Tercer Vocal, Ricardo Moreno Casas.  
Tesorero, Benjamin Hernández.  
Fiscal, Julio Aguilar.  
Secretario, Francisco J. Rucavado.  
Las sesiones, tanto de la Junta de Gobierno como de la Junta General, se celebrarán: las primeras, todos los martes a las veinte horas, y las segundas, todos los segundos martes a las veintuna horas. Las sesiones extraordinarias se celebrarán cuando la Junta de Gobierno o el Presidente de la Facultad lo determinen.  
Soy de Ud. muy atento y seguro servidor.  
El Presidente.  
(i) MARIANO RODRIGUEZ  
Segundo Vocal, Teodoro Picado.

## El seguro contra la falta de empleo

Conforme a la ley de seguros contra falta de empleos de 1920, que acaba de ser puesta en vigencia en Londres, ocho millones de obreros británicos han quedado automáticamente asegurados de tal emergencia.

Esta nueva ley establece el seguro obligatorio de todas las personas que reciben salarios menores de 250 libras al año. Después de un período de tres días sin ocupación, los beneficiarios tienen el derecho a una pensión de 15 chelines semanales si son hombres, de 12 chelines si son mujeres, de 7 y medio y seis chelines si se trata de hombres o mujeres menores de 18 años.  
Para tener opción a usufructuar de estos beneficios, es necesario que la persona

asegurada no abandone su trabajo sin debida causa y no haya sido despedido por mala conducta o haberse declarado en huelga. No debe tampoco haber rechazado un empleo que se considere aceptable. En caso de que surja disputa sobre esta "aceptabilidad" del empleo, la persona asegurada puede apelar a una corte de árbitros. En un año de seguro el asegurado no tiene derecho a más de quince semanas de pensión.  
Los patrones están en libertad de implantar este seguro particularmente, concediendo ventajas a sus empleados. La contribución del estado a estos seguros particulares no excederá del 60 por ciento del total de las cantidades pagadas en la aplicación general de la ley, pues se anticipa que e n las industrias que establezcan sistemas de seguro propio, la proporción de las personas sin empleo será seguramente mucho menor que en otras que no lo tengan.

**Felindo Romero**  
COMISIONISTA  
Fábrica de Sacudideros "FENIX"  
Plumeros de Fibras  
Sub-Agente de Seguros contra Incendios  
**San Chong & Co.**  
Importadores  
Venden por mayor y menudeo  
Puntarenas, C. R.

**Imprenta María v. de Lines**  
Se imprime toda clase de fórmulas, esquelas, tarjetas, folletos, revistas, talonarios, carteles, etc.  
GRAN RAPIDEZ - PRECIOS MODICOS  
Teléfono número 285 - Apartado número 101

**Aseradero**  
**COLLADO Y ROJAS**  
Maderas del Atlántico y del Pacífico  
Los mejores precios de la plaza



# Ya se abrió la Tienda MADRIGAL

25 varas al Norte de la Botica Oriental

con un inmenso surtido a precios muy bajos, de los siguientes artículos:

## SEDERIA

CRESPONES — PIEL DE SEDA — VOILES SEDA CRUDA — BURATOS — SEDAS CHINAS ETC.

## LANAS

GABARDINIES — GHEVIOTS — GRANO DE ORO — MERINO ETC.

## BORDADOS

El surtido más grande llegado al país. — Guías y plisados para fustanes.

## VARIOS

Etamines y organdies ingleses y suizos. — Lienzos y batistas finas. — Encajes, Etc.

Cortinas, mosquiteros, frazadas, camisetitas y combinaciones para señoras y niños, sombreros para niños, cintas, pañuelos, medias de seda y algodón.

Precioso surtido de cortes de Casimir ingleses para Hombre

RAMON MADRIGAL E HIJOS

## Visitando una casa comercial

En pasados días fuimos galantemente invitados a una fiesta con la regatada casa comercial W. L. Bennet y Co., celebrando el aniversario segundo de su fundación, y en las páginas de este diario hicimos reseña de la fiesta. En aquella ocasión y gracias a la atención de sus empleados pudimos informarnos extensamente acerca de la índole de los negocios de esta casa: es ésta una compañía anónima por acciones que tiene su domicilio en el Estado de Delaware, Estados Unidos. Sus casas agencias existen en New York, San Francisco, México, Colombia y Costa Rica; en este país tiene, además de su Central de San José, oficinas en Limón y Puntarenas, dedicadas todas a importaciones, exportaciones y comisiones en general.

Esta casa, fundada por americanos y sostenida por capital americano, tiene para nosotros una diferencia notable respecto a las otras de su misma índole: tanto el personal de las oficinas, como sus instalaciones, todo, son nacionales. Y muy de acuerdo con la índole del país y sus necesidades, la casa W. L. Bennet y Co., se ha dedicado especialmente a determinado género de importaciones: así vemos que introduce al país tractores, arados, calderas, toros, dinamos, máquinas para madera, sierras, maquinarias para beneficio de café, de arroz etc. En una palabra todo cuanto concierne al ramo de la industria agrícola, única y positiva fuente de riqueza nacional. Y del mismo modo por medio de sus agencias en New York y otras impor-

tantas ciudades introduce al país todo género de maquinarias e implementos industriales, materiales de construcción y en una sola palabra todo cuanto la industria ha creado para ayudar a estos pueblos nuevos a sacar de las entrañas de la tierra toda su fecunda riqueza.

La casa W. L. Bennet y Co., en un deseo legítimo de abrirse campo en el mundo comercial del país y acreditarse en Costa Rica del mismo modo que lo está en Norte América, en el Norte de Sur América y en México, ha procurado el acercamiento de todos los comerciantes y agricultores del país a sus oficinas para que todo el mundo se entere de la marcha y la índole de sus negocios. Todos los que han llegado a la casa han salido de ella llenos de fe y de confianza.

Así, poco a poco, y a fuerza de actividad, la esfera de acción de esta respetada compañía comercial va ensanchándose y cobrando más vigor. Últimamente, y ya del caso tienen noticia los lectores del periódico, ha surgido un incidente muy lamentable entre la casa Bennet y Co., y el Banco de Costa Rica, incidente originado por una equivocación que sufrió el Banco. El incidente que pudo causar a la casa perjuicios, originará, si antes las dos partes no se arreglan de manera amistosa que sería lo preferible, un pleito ruidoso; pero parece, según informes, que algunos accionistas del Banco desean que el asunto se arregle de manera extrajudicial lo que convendría más a las dos instituciones.

Límpiese BIEN la boca. Después de cepillarse los dientes todos los días tomad una pastilla



## Nupcial

En la ciudad de Alajuela contraerán matrimonio en breve plazo, el caballero don Ramón Méndez Quesada, nuestro activo Agente en aquella ciudad, con la distinguida y bella señorita Oliva Crespo Sánchez, miembros ambos muy apreciados de la culta sociedad alajuelense.

Prendas indubitables de inteligencia, laboriosidad y bondad, abonan al amigo "Menchito". La señorita Crespo, nos asegura quienes tienen la dicha de conocerla, que a su poco común belleza física, muy revelantes virtudes harán de ella una esposa ejemplar.

El futuro hogar Méndez-Crespo, tiene para siempre asegurada una felicidad completa como nosotros muy sincera y afectuosamente se lamentamos.

Al dar esta noticia nos llena de regocijo el hecho de que un apreciable colaborador del DIARIO DEL COMERCIO, coronó su anhelo espiritual unido a su vida a la dama feliz de sus ensueños.

## Afectuosa despedida del Coronel Alvarado Tinoco

TELEGRAMA

Depositado en Puntarenas el día 12 de mayo de 1921, a las 9.40. Recibido en San José el día 12 de mayo de 1921, a las 11.45.

A Gerardo G. Castro Saborío, DIARIO DEL COMERCIO

Concluida la honrosa misión que el Gobierno de mi patria tuvo a bien encomendarme, abandono el país únicamente por exigirlo así las necesidades del servicio militar; la premura del tiempo, como dije ayer, me obliga a no poderme despedir personalmente y como quisiera de cada uno de los excelentes amigos que dejo en Costa Rica y por ello confiado en su benevolencia, me permito solicitar que haga públicos en el periódico de su digno cargo mis sentimientos de gratitud y reconocimiento. Llevo la satisfacción completa de haber visto y sentido como se quiere en Costa Rica a mi patria y no podré olvidar nunca que en el hogar de cada costarricense que me cupo en suerte visitar, me encontré como en el mío, siendo objeto de múltiples atenciones en la sociedad sin excepción de personas. Consigno un voto especial de reconocimiento al Gobierno de este país, querido y hermano, quien desde el 16 de marzo fecha en que desembarqué en Puntarenas, sólo tuvo atenciones y demostraciones de simpatía para mí hasta estos momentos en que voy a embarcarme. Al decir Gobierno, muy especialmente me refiero al señor Presidente de la República y al señor Ministro de la Guerra.

Personas a quienes por mi misión militar especial, tuve que tratar más íntimamente y frecuentemente; mi patria y el Ejército de ella no olvidarán nunca la actuación de tan ilustres personas en este caso. Va también para los compañeros periodistas mi fraternal saludo de despedida, agradeciéndoles tanta distinción de que me hicieron objeto, probando una vez más la hospitalidad e hidalgía de esta noble y culta tierra. En la frontera panameña de Costa Rica y demás zonas del país que visité, se vivió con entusiasmo a Guatemala; será el heraldo que lleve a aquel pueblo, que tanto quiere a éste, la grata noticia que apreciará tanto y acercará más la hora bendita en que las dos naciones y el resto de las del mismo, queden cobijadas por la misma bandera. Tened presente señor y manifestad al pueblo y ejército de Costa Rica, que antes, ahora y después, el ejército de Guatemala estuvo, está y estará con ellos en sus días de congoja o de gloria y que desde el primero al último soldado de allá se hallan dispuestos a defender la bandera costarricense y tendrán a muy alto orgullo el morir entre sus pliegues immaculados, creo justo decirlo así, interpretando los sentimientos de mis camaradas de armas, quienes agradecerán eternamente la acogida que se dispusieron en Costa Rica a su humilde y último compañero, el que volverá inmediatamente que sus servicios sean necesarios. Adiós. ¡Viva Costa Rica!

Rafael Alvarado Tinoco

## Tienda de CALIXTO MADRIGAL Gran Baratillo del incendio

La Casa que goza de más fama por sus PRECIOS BAJOS y ser la más surtida de la capital. Haga sus compras aquí y ganará usted dinero. COMPRE UD. DONDE CALIXTO MADRIGAL

## La Parra de Lucas Olivares

Acaba de recibir las siguientes mercaderías: Salchichón, Tocinete y Jamón. Reconstituyente Sansón propio para enfermos. Un surtido variado de conites Venchi. Conac Tres Estrellas de Martell.

— Servicios para Bodas y Bautizos —

## Ovomaltina PARA Niños - Adultos - Nozdrizas

ALIMENTO FORTIFICANTE Acaba de recibir "LA INDIA" Teléfono 198 Tomás Fernández & Hno. Apartado 614

## AMBOS MUNDOS Uribe & Pagés

Ofrecemos un gran surtido de Ropa interior fina bordada para señoras.—Pañuelos bordados finos.—Encajes y bordados finos y ordinarios.—Casimires ingleses.—Géneros de lana para señora.—Etamines suizas de superior calidad.

CONFITES INGLESES, AMERICANOS E ITALIANOS GENEROS, ABARROTES Y LICORES EN GENERAL

Todo a Precios Bajos

## Carta abierta

Señor don Juan Fernández M. P.

Mi estimado amigo:

Contesto públicamente a su atenta de la misma fecha, puesto que en esa forma se ha servido dirigirse a mí. No creo que haya persona alguna que vea en mi juicio acerca del trabajo del señor Alvarez algo deprimente al ponerlo en parangón con el suyo: él en una escala, usted en otra, ambos desean llegar al último peldaño, puesto que poseídos de una superior ambición trabajan sin egoístas miras por el bien de los demás.

Al considerar monumental su obra mercantil, no hago más que completar, con el estudio hecho de sus libros, el acertado juicio que en 1911 emití don Manuel Aragón, cuya pericia mercantil es posible que no haya muchos en Costa Rica que se la disputen.

Siendo por suerte mi discípulo del señor Aragón, ante un inmenso grupo de estudiantes de la Sección Comercial del Liceo de Costa Rica emitió la opinión acerca de su "Contabilidad Moderna", en estos términos: "Si en el platillo de una balanza colocamos el libro de Juan Fernández M., y tratamos de restablecer el equilibrio colocando en el platillo opuesto monedas de oro, al conseguirlo, no habremos terminado de colocar el verdadero valor de su magnífica obra". Esa obra es el pedestal del monumento mercantil que usted ha terminado en estos días, y que, como todo lo grande tratamos de ver de pie sobre una torra para considerarlo pequeño y no concederle el honor de su grandeza.

Alvarez es una nueva esperanza; su esfuerzo en los comienzos de su carrera nos dicen que hará mucho por el bien de nuestra juventud.

Pocos minutos he conversado con usted en mi vida; con Alvarez, ni uno solo. Tampoco con mentalidades mundanas he conversado personalmente un solo instante, y, sin embargo, sus libros reflejan en sus páginas lo que son y lo que valen.

Alcemos en hombros a la juventud vigorosa de la patria, y hagamos una obra de superiorización indiscutible. Suyo afmo. servidor y amigo.

Andrés Boza Cano

12 mayo 1921.

## Noticias de la Agencia Havas

Washington, 12. — Una formidable ola de inmigración procedente del Suroeste de Europa, se está dirigiendo hacia los Estados Unidos antes de que las restricciones de inmigración que fueron aprobadas hoy por el comisario general de inmigración sean puestas en práctica.

Berlin, 12. — El ultimátum aliado fué aceptado hoy por el Reichstag por 220 votos contra 175.

Baltimore, 10. — Trescientos obreros de marina en huelga forzaron las puertas de la Aduana de aquí, en persecución de unos negros rompe-huelgas que habían huido en aquel edificio.

Algunos negros fueron maltratados antes de que la policía pudiera desalojar a los atomizados del local con sus revólveres.

París, 10. — Cuarenta policías y treinta comunistas fueron heridos en un encuentro que tuvieron el sábado.

La riña se originó por haber los comunistas entrado gritando en París en señal de protesta contra la celebración del aniversario del levantamiento del sitio de Orleans por Juana de Arco.

## De la vida social

VIAJEROS

— De la misma ciudad llegó don Enrique Ribas.

— De Cartago estuvo en esta don Manuel Montenegro S.

— Para Europa saldrá don Sebastián Chavarría Gómez.

— Procedente de Alajuela estuvo en esta capital, don Anibal Calvo.

— De esa misma provincia, el Lic. don León Cortés.

— De Limón llegó el joven don Luis Balthazar Arias.

— De Heredia se encuentra entre nosotros don Ramón J. Chaverri.

ENFERMOS

— Sigue todavía un poco delicada de salud, la estimable señora de Batre. Que restablezca de todo son nuestros deseos.

— El mecánico del aeroplano "Costa Rica", señor Antonetti, se encuentra un tanto restablecido. Nos alegramos.

— Se encuentra delicada de salud, la señora doña Inés Cruz de Retana, hacemos votos muy sinceros por su pronto restablecimiento.

## Movimiento diario

VIERNES 13 DE MAYO DE 1921 Santoral

San Pedro Regalado y santa Glicerina, mártir.

Nacimientos

Aurea Rafaela, de Ramón Soto Herrera y Celia Sánchez Castro.

Elsa, de Ramón Soto Herrera y Celia Sánchez Castro.

Trinidad, de Esteban Cortés Madrigal y Rosa Madrigal Hernández.

José, de José Jiménez Molina y Cefarina Rodríguez Coto.

Blas, de Ramón Mena Campos y Josefina Campos Hernández.

Ana María, de Juan Alvarado Cordero y Sofía Morales Bejarano.

Defunciones

América, de Matilde Bolaños.

Manuel, de Angela Oconitillo.

Pasaportes

Pilar Reboreda de Vermejo, 40 años; San José.

María Marín, 2 años; San José.

Carlos Saborío González, para Estados Unidos.

Oscar Solera Valverde, para Estados Unidos.

José Víctori, para Europa.

Enrik Karl Klausman, para El Salvador y Guatemala.

## Juventud

La Unión Centroamericana será un advenimiento para los cinco fracciones de esta faja del Mundo.

Tendremos más aire y más luz. Así, anteño, lo comprendieron Morazán, Jerez, Arce, Cabañas, Barrundia, Delgado, Gálvez y el Dr. Castro, espíritus privilegiados en grado excelso, mentalidades superiores, que con el corazón lleno de bondad, sin vacilaciones, predicaron un tan bello ideal que, a modo de bandera, flameó con locura en medio de un huracán de hostilidades. Todos ellos trabajaron con tesón; fueron, ora lanzas de llamas, ora eslabones de una cadena de rayos, ora plumas de Bien en alas de los vientos de sus esperanzas.

Ser unionista es amar la luz; la luz es una fuerza. Ir tras un sol es heroico; sus mallas de resplandores ponen en la frente un cálido ósculo sagrado.

Nos quemaremos? Digamos que sí.

Es preferible morir en un vuelo en que cantan las alas a perecer con los pies sumergidos en el lodo y en la sombra.

Vivir es evolucionar. Para evolucionar es menester libertad, libertad! Quienes no combulan con nuestro ensueño, que nos dejan buscar más cielo, más horizonte. Las ideas sanas, a la postre, edifican con ganito incorruptible. El riel y el alambre, un día fueron maravillosa pedería de pensamiento. Dejados pensar, y cuando la Federación se realice, vosotros, ¡oh separatistas!, disfrutad de los halagos de este acontecimiento.

Sobre la Unión escribamos y hablemos con belleza. Que nuestro lenguaje sea delicado, delicadísimo. La Unión, que es altar de gloria y felicidad, alabémosla con palabras de suave, tierno amor.

Juventud! Amada Juventud! Ariel sonríe; en su rostro se refleja toda la pureza de su alma. Calibán se marcha con el haz de leños que Shakespeare puso sobre sus hombros. Triunfaremos!

Margarita se asoma al balcón, y Meffistófeles, convertido en can por la voluntad de Goethe, se hincha impotente envuelto en un astro de tinieblas.

CARLOS JINESTA

## Serenata

Hoy a las 11 tendrá lugar este concierto en la residencia de Mr. Zing.

Con motivo de su viaje a Estados Unidos, los empleados de los talleres y del tráfico le obsequian esta serenata como sincera expresión de simpatía.

Una feliz travesía descomos al cumplido caballero y que pronto regrese al seno de sus amigos que lo estiman.

## Tipos de cambio

New York	455
Londres	367
París	195
España	325
Italia	123
Suiza	412
Bélgica	207
Hamburgo etc. oro am.	16
Amsterdam etc. oro am.	304

## Entusiasmado

Con la célebre artista norteamericana Norma Talmadge que por su arte exquisito ha logrado fama mundial en el difícil arte cinematográfico; con la colosal intérprete de tantas y tantas películas, que han pasado en nuestro por todos los teatros y cines del mundo, podrá pasar esta noche el público que asiste a las funciones del Teatro Moderno, en el que se pondrá en la *matinée* a las 7 p. m. la colosal película "Por derecho de conquista" y en la *noche*, a las 8-30, la renombrada cinta de gran éxito *Alvella*, ambas creaciones geniales de tan eminente artista.

## Grata mejoría

Ayer tratamos de saber el estado de salud de nuestro estimado y querido amigo don Tomás Fernández, uno de los socios gerentes del almacén "La India", y nos comunicaron había entrado en una mejoría.

Grata ha sido para nosotros la feliz nueva y nos felicitamos de ello, deseando ver al amigo don Tomás completamente restablecido.

Los niños no saben hacer gárgaras; pero se obtendrán mejores resultados dándoles

**Formamint**  
PASTILLAS CERMIDAS PARA LA BOCA Y LA GARGANTA

Una hija de Estrada Cabrera se ha suicidado

SE DISPARO UN TIRO SIN QUE HAYAN SABIDO LOS MOTIVOS DE TAL DECISION

Guatemala, mayo 7.—La señorita Guadalupe Estrada Chinchilla, hija del ex-Presidente Estrada Cabrera, se suicidó el viernes disparándose un tiro de revólver.

La Junta Administrativa del Ferrocarril al Pacífico

Anoche celebró su primera sesión la Junta Administrativa del Ferrocarril al Pacífico, y acordó organizarse del modo siguiente:

Presidente, don Alberto Echandi; Vicepresidente, don Nicolás Chavarría; Secretario don Eladio Prado; Prosecretario, don Alejandro Aguilar.

Asimismo se acordó celebrar las sesiones todos los martes y viernes de cada semana, a las 8 y 30 p. m.

PRUEBE USTED el Aromático CAFE y el Exquisito CACAO de la acreditada FABRICA de RICARDO DORADO Sin Competencia por su Conservación, Finura y Sabor

Contiguo a "El Cometa" Apartado No. 24 Teléfono No. 804 Agente exclusivo en Limón: MIGUEL BORRAS

El Cometa

Taller de Fundición Hierro y Bronce Especialidad en Trapiches, Paillas, Tubos para cañería y cloacas, Mueñeras, Bocinas, Carrizos, Campanas y todo lo concerniente al ramo.

Cincuenta varas al Sur de la Cafetería de Chasse, Cuesta de Moras—San José. Apartado No. 239.

MARTIN Y MEDINA

LA COLONIAL

Fábrica de Cacao y Café Molido de —MIGUEL GARCIA Y HNO.—

—Cacao puro molido— de la. a 40 céntimos la libra de 2a. a 35 céntimos la libra —Café, superior calidad— de la. a 50 céntimos la libra de 2a. a 40 céntimos la libra (PASAJE JIMENEZ)

Tren especial

El próximo domingo a las 11 horas saldrá de la Estación del Atlántico un tren expreso con los comisionados para la Fiesta Unionista que ha de celebrarse en la ciudad de Alajuela.

Los simpatizadores de la causa hacen grandes preparativos para el mayor coronamiento de su éxito.

La Comisión retornará a la capital a las 24 horas del mismo día.

Hermoso chalet en venta

Por tener que ausentarme del país vendo mi casa de habitación en el Barrio de Oroya, ocupada actualmente por el señor Presidente de la República.

LEONOR DE ESPINOSA

Se ordena demoler una propiedad

La Agencia Principal de Póliza de Construcciones, ordenó fueran demolidas a la mayor brevedad posible unas propiedades de los señores Cleves y Madrid por el estado ruinoso en que se encuentran.

La Municipalidad tocó este asunto en la última sesión y acordó requerir a sus actuales poseedores.

Rómulo Tovar

ABOGADO Y NOTARIO

OFICINA. Lic. don Carlos Brenes Ortiz

José Cheng Apuy & Co.

Almacén de Primera Clase

El más antiguo de Puntarenas

TEATRO VARIADADES - Viernes 13 Mayo

Primera función a las 7 p. m. — Luneta 0.25

Final Los episodios 10 II y 12 de la película LA CASA DEL ODIO

Segunda función a las 8 p. m. REPRISÉ

Lord Bluff

LUNETAS - BUTACA 0.50

Domingo COSMOPOLIS Estreno

TEATRO TREBOL - Viernes 12 de Mayo

POR ULTIMA VEZ

La Duquesa del Bal-Tabarin

LUNETAS o BUTACA 1.00

Mañana El Soldado de Chocolate por A. Quirós

Domingo: LA PIEDRA AZUL Estreno

Depósito de Maderas

JUAN KNÖHR HIJOS

50 VARAS AL NORTE DEL LABERINTO

Surtido completo a los precios más bajos de plaza

HAGA UNA VISITA Y SE CONVENCERA

W. L. BENNET & CO.

Capital autorizado: \$ 200,000.00 — Capital pagado: \$ 100,000.00

Casa Bancaria, Exportadora e Importadora

Establecida en 1919

SAN FRANCISCO — NEW YORK — CENTRO AMERICA

Importación de mercaderías en general

Exportación de productos del país

SECCION BANCARIA

Cuentas corrientes de checks y a plazos fijos. Caja de Ahorro, Compañía y venta de giros. Cambio de monedas. Descuento de letras y pagarés

SAN JOSE, COSTA RICA

Apartado 1191 - Teléfono 847

Oficinas:

Frente Norte del Banco de C. R.

LIMON Apartado 201 Oficina: Frente a la Estación del Ferrocarril

PUNTARENAS Teléfono 45 - Apartado 7 Oficina: Sur del Muellecito

AVISO

Importadores y Exportadores

Exportamos y Tenemos:

Máquina "AUTOMATICA" para lavar y pulir el cristal. Destiladores de agua. Vidrio y cristal. Grandes máquinas de funcionamiento automático para pulir y sacar rayas, descascarados y matizados al cristal. Sorbetes "automáticos" la más moderna del mundo con su propio motor eléctrico para hacer helados. Patente para limpiar el cristal (nueva invención) garantizada por 20 años.

Exportamos: cualquier producto del suelo americano, o del de España. Importamos: cualquier producto del suelo de los países Hispánicos Americanos. Consultenos, y pidá nuestro catálogo gratis, español.

DIRECCION: New York City, Estados Unidos, U. S. A. P. O. BOX No. 66, STATION (0)

SPANISH AMERICAN FORMULAR, Solicitamos firmas solventes para nuestra representación. Inútil sin referencias bancarias y comerciales.

SARNA

Combata esa PIZAZON o RASQUINA con el FAMOSO ACEITE VERDE

y verá cómo destruye este horrible parásito

DE VENTA: Botica Oriental, Botica Francesa, Grillo Hnos. Cartago; Farmacia Española, de Lucas Morúa

¡Castrillón! ¡Castrillón!

¿Quién es? El famoso empresario de circo que llega en el vapor holandés con su compañía.

Su representante, señor Cocio, saldrá hoy a preparar todo lo necesario. En su oportunidad avisaremos su destino.

A LOS COMERCIANTES Y PANADEROS

Papel Sulfit

bultos de 3600 pliegos buena clase @ 32 y por resma de 360 pliegos @ 3.30 en Las Olas, Miguel Armijo

Cigarillos Habanos

Por MAYOR y MENOR en el GRAN HOTEL FRADES - La Cajetilla, @ 0.50

La mejor

Fábrica de Sikopes y Aguas Gasosas (Establecida en 1907)

NO EMPLEA TAPAS USADAS

JUAN LUIS CAMPOS

Teléfono 190 - Apartado 935